



CAR SEAT COVER

GB IE NI

CAR SEAT COVER

Instructions for use

FR BE

HOUSSE DE PROTECTION POUR VOITURE

Notice d'utilisation

DE AT CH

AUTO-SCHONDECKE

Gebrauchsanweisung

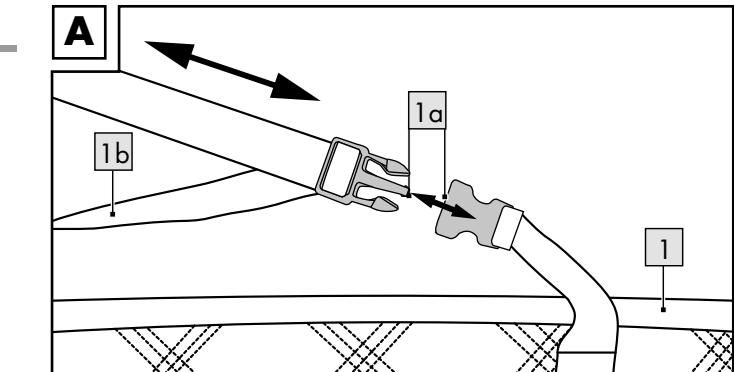
IAN 334408_1907



PDF ONLINE

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY

03/2020
Delta-Sport-Nr.: HD-7532



Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents

- 1 x car blanket
- 1 x instructions for use

Technical data

Dimensions: approx.
140 x 120cm (L x W)

Date of manufacture
(month/year): 03/2020

Intended use

This product was developed solely as a pet accessory for private use and is not to be used for commercial purposes.

Safety information

- Do not use any sharp-edged or pointy objects on the product.
- Check the product for damage or wear before each use. The product must only be used if it is in perfect condition!
- Only use the product for its intended purpose.

• Make sure that your dog does not chew on the product.

• Do not make any modifications to the product.

• When installing the product, make sure that you do not cover any air bags. Consult with your respective vehicle manufacturer if necessary.

Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.

The recycling code is used to identify various materials for recycling. The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Attaching the product

- Remove the packaging and unfold the product (1).
- Open the buckles (1a) (Fig. A) and wrap them around the brackets of the headrests in the back seat. Close the buckles and pull on the end of the strap (1b) until the buckle is firmly against the headrest.
- Place the product on the back seat of your car.
- Note:** In the middle of the product are two slots with hook and loop fasteners for securing the dog with a strap.
- Open the hook and loop fastener and pull the strap connector through the opening.
- Secure your dog with a suitable strap (not included in the package contents).

Removing the product

Follow the steps from the section "Attaching the product" in reverse order to remove the product.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. If the product is slightly dirty, clean it with water and wipe dry afterwards with a cloth. IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

The product is machine washable.



Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.

Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.

The recycling code is used to identify various materials for recycling. The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt. The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 334408_1907

Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

Service Ireland
Tel.: 1890 930 034
(0,08 EUR/Min.,
(peak)) (0,06 EUR/
Min., (off peak))

E-Mail: deltasport@lidl.ie

Hjertelig tillykke!
Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.

Det gør du ved at læse nedenstående brugervejledning omhyggeligt.

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.

VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

Artiklen kan vaskes i vaskemaskine.

Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug. Rengør lettere snavs med vand, og tør efter med et viskestykke.

VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

Artiklen kan vaskes i vaskemaskine.



Henvisninger vedr. bortskaffelse

Bortskaf artikel og emballage i overensstemmelse med lokalt gældende forskrifter. Emballagematerialer som f.eks. plastposer hører ikke hjemme i børnehænder. Opbevar emballagen utilgængeligt for børn.

Bortsat produkt og emballage miljørigtigt.

Genbrugskoden anvendes til mærkning af forskellige materialer med henblik på genbrug. Koden består af genbrugssymbolet – som afspejler genbrudningskredsløbet – og et nummer, der kendtegner materialet.

Sikkerhedsanvisninger

- Anvend ingen skarpe eller spidse genstande på artiklen.

• Kontroller artiklen for skader og slitage inden hver brug. Artiklen må kun anvendes i fejlfri stand!

• Artiklen må kun anvendes til den bestemmelsesmæssige brug.

• Sørg for, at din hund ikke bider i artiklen.

• Foretag ingen ændringer på artiklen.

• Sørg for ikke at tildække nogen airbags ved montering af artiklen. Spørg evt. kørtejsfabrikanten til råds.

Felicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.



Bestemmelsesmæssig brug

Denne artikel er udelukkende udviklet som dyreartikel til privat brug og må ikke anvendes til erhvervs-

mæssig brug.

Denne artikel er udelukkende udviklet som dyreartikel til privat brug og må ikke anvendes til erhvervs-

mæssig brug.

Denne artikel er udelukkende ud-

viklet som dyreartikel til privat brug og må ikke anvendes til erhvervs-

mæssig brug.

Denne artikel er udelukkende ud-

viklet som dyreartikel til privat brug og må ikke anvendes til erhvervs-

mæssig brug.

Denne artikel er udelukkende ud-

viklet som dyreartikel til privat brug og må ikke anvendes til erhvervs-

mæssig brug.

Denne artikel er udelukkende ud-

viklet som dyreartikel til privat brug og må ikke anvendes til erhvervs-

mæssig brug.

Denne artikel er udelukkende ud-

viklet som dyreartikel til privat brug og må ikke anvendes til erhvervs-

mæssig brug.

Denne artikel er udelukkende ud-

viklet som dyreartikel til privat brug og må ikke anvendes til erhvervs-

mæssig brug.

Denne artikel er udelukkende ud-

viklet som dyreartikel til privat brug og må ikke anvendes til erhvervs-

mæssig brug.

Denne artikel er udelukkende ud-

viklet som dyreartikel til privat brug og må ikke anvendes til erhvervs-

mæssig brug.

Denne artikel er udelukkende ud-

viklet som dyreartikel til privat brug og må ikke anvendes til erhvervs-

mæssig brug.

Denne artikel er udelukkende ud-

viklet som dyreartikel til privat brug og må ikke anvendes til erhvervs-

mæssig brug.

Denne artikel er udelukkende ud-

viklet som dyreartikel til privat brug og må ikke anvendes til erhvervs-

mæssig brug.

Denne artikel er udelukkende ud-

viklet som dyreartikel til privat brug og må ikke anvendes til erhvervs-

mæssig brug.

Denne artikel er udelukkende ud-

viklet som dyreartikel til privat brug og må ikke anvendes til erhvervs-

mæssig brug.

Denne artikel er udelukkende ud-

viklet som dyreartikel til privat brug og må ikke anvendes til erhvervs-

mæssig brug.

Denne artikel er udelukkende ud-

viklet som dyreartikel til privat brug og må ikke anvendes til erhvervs-

mæssig brug.

Denne artikel er udelukkende ud-

viklet som dyreartikel til privat brug og må ikke anvendes til erhvervs-

mæssig brug.

Denne artikel er udelukkende ud-

viklet som dyreartikel til privat brug og må ikke anvendes til erhvervs-

mæssig brug.

Denne artikel er udelukkende ud-

viklet som dyreartikel til privat brug og må ikke anvendes til erhvervs-

mæssig brug.

Denne artikel er udelukkende ud-

viklet som dyreartikel til privat brug og må ikke anvendes til erhvervs-

mæssig brug.

Denne artikel er udelukkende ud-

viklet som dyreartikel til privat brug og må ikke anvendes til erhvervs-

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 334408_1907

BE Service Belgique
Tel. : 070 270 171
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail : deltasport@lidl.be

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.

Lees hier voor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

Leveringsomvang

- 1 x autodeken
- 1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Afmetingen: ca. 140 x 120 cm (l x b)

Productiedatum
(maand/jaar): 03/2020

Beoogd gebruik

Dit artikel is uitsluitend ontwikkeld als artikel voor dieren. Het is bestemd voor particulier gebruik en niet voor zakelijk gebruik.

Veiligheidstips

- Gebruik geen scherpgerande of puntige voorwerpen op het artikel.
- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Het artikel mag alleen in goede staat worden gebruikt.
- Gebruik het artikel uitsluitend conform beoogd gebruik.
- Let erop dat uw hond niet aan het artikel kauwt.
- Breng geen veranderingen aan het artikel aan.
- Let er bij de montage van het artikel op dat er geen airbags worden bedekt. Informeer zo nodig bij de desbetreffende autofabrikant.

Artikel aanbrengen

- Verwijder de verpakking en vouw het artikel (1) uit.
- Maak de sluitingen (1a) open (afb. A) en leg ze om de beugels van de hoofdsteunen van de achterbank. Sluit de sluitingen en trek aan het banduiteinde (1b), tot de sluiting strak tegen de hoofdsteun ligt.
- Leg het artikel op de achterbank van uw auto.
- Aanwijzing:** in het midden van het artikel bevinden zich twee uitsparingen met klittenbandsluitingen, om de hond met een gordel vast te gespen.
- Open hiertoe de klittenbandsluiting en trek de gespong door de opening.
- Gesp uw hond vast met een geschikte gordel (niet meegeleverd).

Artikel verwijderen

Ga voor het verwijderen van het artikel te werk zoals beschreven in het gedeelte "Artikel aanbrengen", maar dan in omgekeerde volgorde.

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Reinig bij lichte vervuiling met water en veeg vervolgens droog met een schoonmaakdoek.

BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Het artikel kan in de wasmachine worden gewassen.



De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen. Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 334408_1907

BE Service België
Tel.: 070 270 171
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.be

NL Service Nederland
Tel.: 0900 0400223
(0,10 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.nl

Herzlichen Glückwunsch!
Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Artikel entfernen

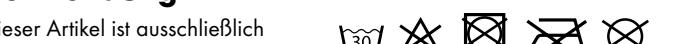
Gehen Sie zum Entfernen des Artikels, wie im Abschnitt „Artikel anbringen“, in umgekehrter Reihenfolge vor.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Bei leichter Verschmutzung mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Der Artikel ist in der Waschmaschine waschbar.



Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ausschließlich als Tierartikel für den privaten Gebrauch entwickelt und nicht für gewerbliche Zwecke zu verwenden.

Sicherheits-hinweise

- Keine scharfkantigen oder spitzen Gegenstände auf dem Artikel verwenden.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Verwenden Sie den Artikel nur für seine bestimmungsgemäße Verwendung.
- Achten Sie darauf, dass Ihr Hund nicht am Artikel kaut.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor.
- Achten Sie beim Einbau des Artikels darauf, keine Airbags zu verdecken. Informieren Sie sich ggf. beim jeweiligen Fahrzeughersteller.

Artikel anbringen

- Entfernen Sie die Verpackung und falten Sie den Artikel (1) auseinander.
- Öffnen Sie die Verschlüsse (1a) (Afb. A) und legen Sie sie um die Halterungen der Kopfstützen der Rücksitze. Schließen Sie die Verschlüsse und ziehen Sie an Bandende (1b), bis der Verschluss stramm an der Kopfstütze anliegt.
- Legen Sie den Artikel auf den Rücksitz Ihres Autos.

Hinweis: In der Mitte des Artikels befinden sich zwei Aussparungen mit Klettverschlüssen, um den Hund mit einem Gurt anzuschallen.

4. Öffnen Sie dazu den Klettverschluss und ziehen Sie den Gurtstecker durch die Öffnung.
5. Schnallen Sie Ihren Hund mit einem geeigneten Gurt (nicht im Lieferumfang enthalten) an.

Artikel entfernen

Gehen Sie zum Entfernen des Artikels, wie im Abschnitt „Artikel anbringen“, in umgekehrter Reihenfolge vor.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Bei leichter Verschmutzung mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Der Artikel ist in der Waschmaschine waschbar.



Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.

Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingssymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Service-abwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf. Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.